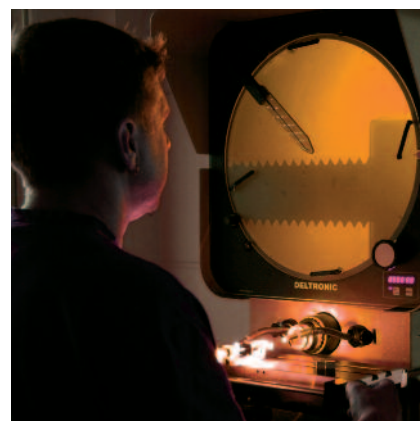




Infiltration und Fettabsaugung
Infiltration and Liposuction
Infiltration et liposuccion
Infiltración y liposucción
Infiltrazione e liposuzione



Infiltration und Fettabsaugung
Infiltration and Liposuction
Infiltration et liposuccion
Infiltración y liposucción
Infiltrazione e liposuzione



DE

Seit 1976 sind wir erfolgreich in der Medizinbranche tätig. Wir bieten ein komplettes Programm chirurgischer Instrumente an. Im Mittelpunkt aller Maßnahmen und Aktivitäten unseres Hauses steht der Kunde. Seine Wünsche, Ansprüche und Anforderungen sind für uns eine tägliche Herausforderung. Deshalb ist absolute Kundenorientierung für uns oberstes Prinzip. Sie prägt unsere Geschäftspolitik und ist jederzeit Ansporn für das Handeln und Denken unserer Mitarbeiter. Deshalb sind wir stets für morgen gerüstet. Unser Qualitätsmanagement ist ein essentieller Bestandteil unserer langfristigen Unternehmensstrategie, in die jeder einzelne Mitarbeiter eingebunden ist und die von einem Wir-Gefühl getragen wird. Unabhängig vom jeweiligen Arbeitsplatz, fühlt sich jeder Dimeda-Mitarbeiter für die Einhaltung der Qualität verantwortlich.

EN

Since 1976 we have been working successfully in the medical field. The focus of all our measures and activities is the customer. His wishes, demands and requirements are a daily challenge for us. Therefore, customer service is our top priority. It effects our business policy and is a permanent task for every member of the DIMEDA TEAM. For this reason we are prepared for the future at any time. Our Quality Management is an essential component in our long-term company strategy in which every single employee is involved and which is supported by a common feeling. Every DIMEDA employee feels himself responsible for observance of quality no matter in which department he is active.

FR

Depuis 1976, nous travaillons avec succès dans le secteur médical. Nous offrons une gamme complète des instruments chirurgicaux. Le client est au centre de toutes les opérations et activités de notre maison. Ses souhaits, demandes et exigences sont pour nous un défi quotidien. C'est pourquoi nous avons pour principe suprême une orientation totale vers le client. Cette orientation marque fortement notre politique commerciale et représente une motivation constante de l'action et réflexion de nos collaborateurs. De ce fait, nous préparons d'une manière continue l'avenir. Notre management de qualité est un composant essentiel de notre stratégie d'entreprise à long terme, dans laquelle chaque collaborateur est intégré et qui est marqué par un fort esprit d'équipe. Quelque soit le poste de travail, chaque collaborateur de DIMEDA se sent responsable pour la qualité des produits.

ES

Desde 1976 trabajamos con éxito en la rama medicinal. Ofertamos completamente el instrumental quirúrgico. El objetivo de todas diligencias y actividades es la satisfacción de nuestros clientes. Sus deseos, demandas y requerimientos constituye nuestro reto diario. Por esta razón, el servicio al cliente es la premisa principal en nuestra casa, marca nuestra política empresarial y representa un constante estímulo en las tareas de todos los empleados. Por ello, nos hemos preparado para el día de mañana. La administración de cualidad es un pilar muy importante en nuestra estrategia empresarial. Todos y cada uno de los empleados se identifican con esta filosofía. Independiente de la función en la empresa, se siente cada empleado de DIMEDA responsable de su cumplimiento.

IT

Dal 1976 siamo attive nel campo di medicina con molto successo. In primo luogo viene per noi il cliente. I suoi desideri, le esigenze, le richieste sono per noi una continua sfida giornaliera. Per questo é per noi supremo principio l'orientamento della nostra clientela. Caratterizzano gli affari politici stimolano di più il modo di pensare e trattare dei nostri collaboratori. Per questo siamo sempre per il domani attrezzarti. Nostra qualità totale é un importante elemento a lungo tempo per la strategia dell' impresa. Ogni collaboratore é incluso con una sensibilità insieme. Ugual che lavoro fanno il personale di DIMEDA sono responsabile per la qualità.





Wir verfügen über modernste Logistik. Unser umfassendes Lager garantiert schnelle Lieferzeiten. Sollten Artikel nicht lagermäßig vorrätig sein, so können diese durch einen speziellen Service kurzfristig zur Verfügung gestellt und versendet werden. Alle Instrumente und Geräte aus unserem Sortiment werden von geschulten und erfahrenen Fachkräften mit handwerklichem Geschick unter Einsatz modernster Maschinen und Anlagen hergestellt. Dabei kommen ausnahmslos Materialien zum Einsatz, die unseren besonders hohen Qualitätsstandards genügen. Unsere Produktpalette mit mehr als 23.000 verschiedenen Standardinstrumenten für die Human-, Dental und Veterinärmedizin wird durch die enge Zusammenarbeit mit unseren Kunden, Ärzten und Wissenschaftlern im In- und Ausland ständig erweitert und nach dem neuesten Stand der Technik optimiert.

DE

Our extensive warehouse guarantees quick delivery times. Articles which are not available ex stock can be supplied in a short time due to a special service. All instruments and devices of our product range are manufactured by well-trained and experienced skilled workers with special craftsmanship and by use of most modern machines and equipment. On this occasion we only use materials which meet our high quality standards. Our product range with more than 23,000 different standard instruments for Human, Dental and Veterinary medical applications is permanently increased and optimized as per the state of the art by the close cooperation of our domestic and foreign customers, physicians and scientists.

EN

Nous disposons d'une logistique la plus moderne. Notre vaste stock garantit une livraison prompte. Les articles non disponibles peuvent être mis à disposition par un service spécial et expédiés très rapidement. Tous nos instruments et appareils sont fabriqués par un personnel bien formé et expérimenté, faisant preuve d'un grand savoir-faire artisanal associé aux machines et aux installations les plus modernes. Il va de soi que pour un résultat optimal, nous utilisons seulement des matériaux qui répondent aux standards de qualité particulièrement élevés. Notre gamme de produits se compose de plus de 23.000 instruments standard pour la médecine humaine, dentaire et vétérinaire. Elle s'élargit constamment grâce à l'étroite collaboration entre nos clients, des chirurgiens et des scientifiques en Allemagne et à l'étranger en appliquant les plus nouvelles techniques.

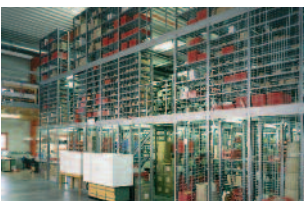
FR

Disponemos una logística de las mas modernas. Nuestro almacén extenso garantiza un despacho rapido. Sino tenemos un artículo disponible, podemos facilitar y mandarlo en corto plazo por un servicio especial. Todos nuestros productos son fabricados por personal especializado y experto con maquinas e instalaciones de las mas modernas. En ello usamos sin excepción materiales, que cumplen con nuestro estándar de alta cualidad. Nuestra gama de productos abarca mas de 23.000 diferentes instrumentos generales para la medicina humana, dental y veterinaria. A través de estrechas relaciones con nuestros clientes, cirujanos y científicos en todo el mundo, actualizamos y ampliamos constantemente nuestra técnica.

ES

Noi disponiamo di una logistica moderna. Il nostro magazzino garantisce una consegna veloce. Caso mai non sono disponibili possiamo con un servizio speciale spedirli in breve termine. Tutti strumenti del nostro assortimento vengono fatti da persone competenti con un talento professionale con un impianto di macchine moderne. In cui inseriamo materiale che é sufficiente per il nostro particolare grado di qualità. Il nostro gamma di prodotti con più di 23.000 diversi strumenti standard per la medicina Umano-, Dentali-, é Veterinari attraversa la nostra collaborazione con la clientela con persone pratiche é scienziati nel interne/estero siamo in continua estensione é ci completiamo sul nuovo livello tecnico.

IT




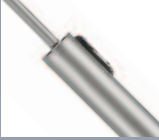






DIMEDA Instrumente GmbH

Gänsäcker 54 + 58
D-78532 Tuttlingen, Germany

Tel. +49.7462.94 61-0
Fax +49.7462.94 61-33

info@dimedia.de
www.dimedia.de

© DIMEDA Instrumente GmbH
Art Nr. 99.999.76L 06-2011
Printed in Germany

<p>Liposuction-Kanülen Liposuction cannulas Canules pour liposuccion Cánulas de liposucción Cannule per liposuzione</p>	<p>4 - 9</p>	
<p>Liposuction-Kanülen mit Daumenauflage Liposuction cannulas with thumb plate Canules pour liposuccion avec plaque pour le pouce Cánulas de liposucción con soporte para el pulgar Cannule per liposuzione con punto d'appoggio per pollice</p>	<p>10 - 11</p>	
<p>Infiltration Kanülen, Spritzen & Adapter Infiltration cannulas, syringes & adaptor Canules d'infiltration, seringues et adaptateur Infiltración cánulas, jeringas y Adaptador Infiltrazione cannule, siringhe e adattatore</p>	<p>12</p>	
<p>Handgriffe für Kanülen Handles for cannulas Manches pour canules Mangos para cánulas Manici per cannule</p>	<p>13</p>	
<p>Instrumente zur Eigenfettunterspritzung Instruments for lipoinjection Instruments pour le lipofilling Instrumentos para lipoinyección Strumenti per lipoinezione</p>	<p>14 - 15</p>	
<p>Geräte für die Liposuction Equipment for liposuction Appareils pour la liposuccion Aparatos para la liposucción Apparecchiatura per la liposuzione</p>	<p>16 - 17</p>	
<p>Infiltrationspumpe Infusion pump Pompe infusion Bombas de Infusión Pompa di infusione</p>	<p>18</p>	
<p>Nummernverzeichnis Numerical Index Index Numérique Índice Numérico Indice Numerico</p>	<p>19</p>	

Kanülen-Ansätze

Cannula connectors
Embouts des canules
Conexiones de cánulas
Attacchi cannule

Griffansatz / Handle Connector/ Embout-Manche / Empalame Mango / Attacco-Manico



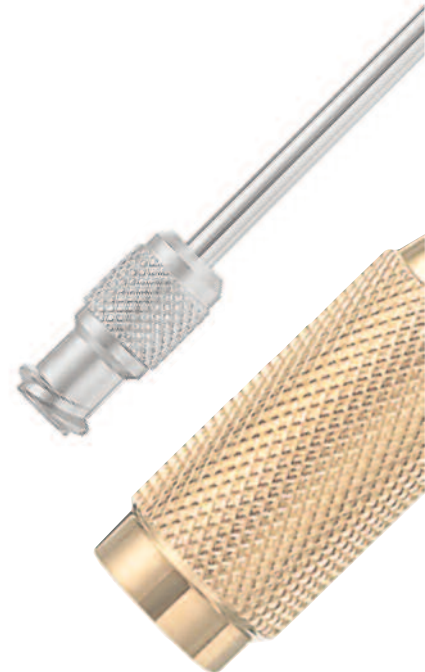
Kanüle mit **Griffansatz** zum Anschluss an:
1- Absaugpumpe mittels Handgriff
2- Einmalspritze
3- Adapter mit **Luer-Lock** Ansatz

Cannula with **Handle Connector**, for fixation to:
1- Suction pump by handle
2- disposable syringe
3- adaptor with **Luer-Lock** connection

Cannule avec **Embout-Manche**, pour le raccordement:
1- à un pompe de succion à l'aide du manche
2- à un seringue à usage unique
3- adaptateur avec embout **Luer-Lock**

Cánula con **Empalame Mango**, para conexión con:
1- bomba aspiración mediante el mango universal
2- jeringa desechable
3- adaptador con conexión **Luer-Lock**

Cannula con **Attacco-Manico**, per il collegamento alla:
1- pompa d'aspirazione mediante il manico
2- siringa monouso
3- adattatore con attacco **Luer-Lock**



Luer-Lock Ansatz / Luer-Lock Connection / Embout Luer-Lock / Empalame Luer Lock / Attacco-Luer-Lock



Kanüle mit **Luer-Lock Ansatz**, zum Anschluss an:
1- z.B. Vakuum Glaszylinderspritze

Cannula with **Luer-Lock Connection**, for fixation to:
1- e.g. vacuum glass-barrel syringe

Cannule avec **Embout Luer-Lock**, pour le raccordement:
1- p. ex. à une seringue vaccum à cylindre en verre

Cánula con **Empalame Luer Lock**, para la conexión con:
1- p.ej. jeringa de vacío de vidrio

Cannula con **Attacco-Luer-Lock**, per il raccordo a:
1- p.es. siringa in vetro sotto vuoto

Fettabsaugung

Liposuction
Liposucción
Liposucción
Liposuzione

dimeda[®]
SURGICAL INSTRUMENTS

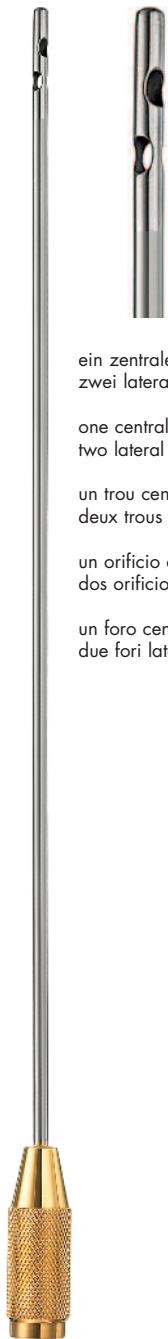


Infiltration und Fettabsaugung / Infiltration and Liposuction / Infiltration et liposuction / Infiltración y liposucción / Infiltrazione e liposuzione

Liposuction-Kanülen

Liposuction cannulas
Canules pour liposuction
Cánulas de liposucción
Cannule per liposuzione

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)



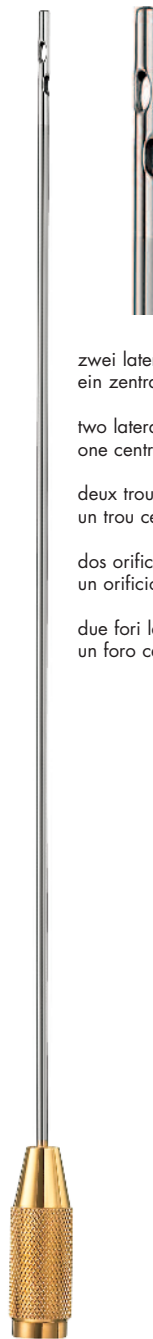
ein zentrales Loch,
zwei laterale Löcher

one central hole,
two lateral holes

un trou central,
deux trous latéraux

un orificio central,
dos orificios laterales

un foro centrale,
due fori laterali



zwei laterale Löcher,
ein zentrales Loch

two lateral holes,
one central hole

deux trous latéraux,
un trou central

dos orificios laterales,
un orificio central

due fori laterali,
un foro centrale



drei Löcher, diagonal
three holes, diagonal
trois trous, diagonal
tres orificio, diagonal
tre fori, diagonale

	Ø	L
76.087.00	3,0 mm	20 cm/8"
76.087.01	3,0 mm	30 cm/12"
76.087.02	4,0 mm	30 cm/12"
76.087.03	5,0 mm	30 cm/12"
76.086.03	5,0 mm	40 cm/16"
76.087.04	6,0 mm	30 cm/12"
76.088.07	8,0 mm	25 cm/10"
76.088.08	8,0 mm	30 cm/12"

	Ø	L
76.087.14	3,0 mm	20 cm/8"
76.087.15	3,0 mm	30 cm/12"
76.087.16	4,0 mm	30 cm/12"
76.087.17	5,0 mm	30 cm/12"
76.087.19	6,0 mm	30 cm/12"

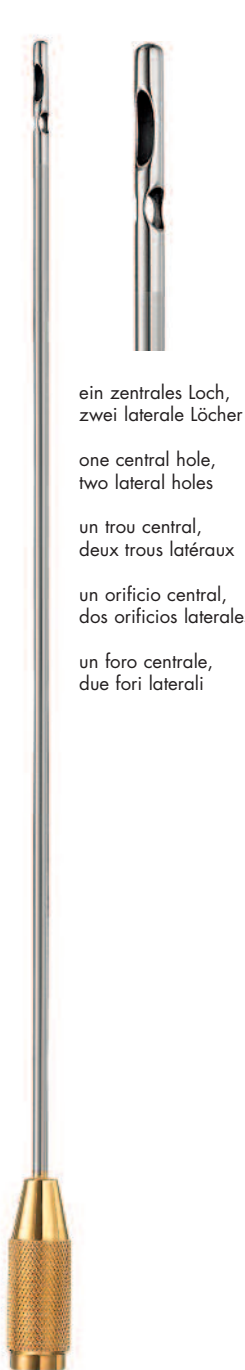
	Ø	L
76.087.07	3,0 mm	20 cm/8"
76.087.08	3,0 mm	30 cm/12"
76.087.09	4,0 mm	30 cm/12"
76.087.12	4,0 mm	40 cm/16"
76.087.10	5,0 mm	30 cm/12"
76.087.11	6,0 mm	30 cm/12"

Liposuction-Kanülen

Liposuction cannulas
Canules pour liposuction
Cánulas de liposucción
Cannule per liposuzione

dimed[®]
SURGICAL INSTRUMENTS

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)



ein zentrales Loch,
zwei laterale Löcher

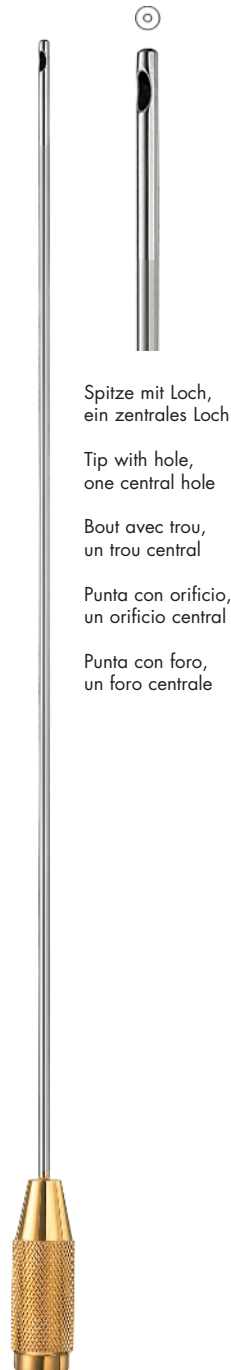
one central hole,
two lateral holes

un trou central,
deux trous latéraux

un orificio central,
dos orificios laterales

un foro centrale,
due fori laterali

	Ø	L
76.087.33	4,0 mm	30 cm/12"
76.087.34	5,0 mm	30 cm/12"



Spitze mit Loch,
ein zentrales Loch

Tip with hole,
one central hole

Bout avec trou,
un trou central

Punta con orificio,
un orificio central

Punta con foro,
un foro centrale

	Ø	L
76.087.37	3,0 mm	20 cm/8"
76.087.38	3,0 mm	30 cm/12"



Halbierte Spitze
Half cut tip
Demi pointe coupée
Media punta de corte
Mezza punta tagliata

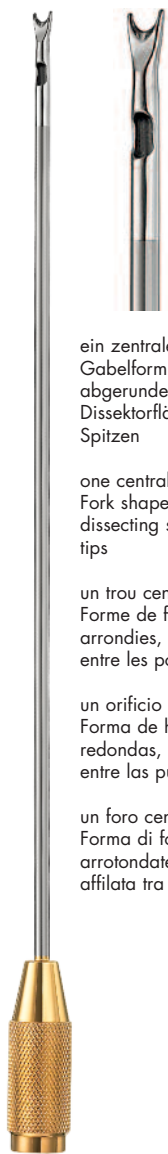
	Ø	L
76.087.40	6,0 mm	30 cm/12"
76.087.41	6,0 mm	35 cm/13¾"

Infiltration und Fettabsaugung / Infiltration and Liposuction / Infiltration et liposuction / Infiltrazione e liposuzione

Liposuction-Kanülen

Liposuction cannulas
Canules pour liposuction
Cánulas de liposucción
Cannule per liposuzione

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)



ein zentrales Loch,
Gabelform, Spitzen
abgerundet, scharfe
Dissektorfläche zwischen den
Spitzen

one central hole,
Fork shaped, rounded tips,
dissecting surface between
tips

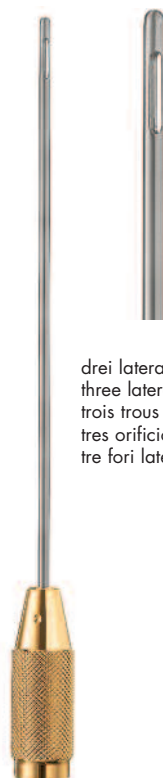
un trou central,
Forme de fourche, pointes
arrondies, surface tranchante
entre les pointes.

un orificio central,
Forma de horquilla, puntas
redondas, superficie afilada
entre las puntas

un foro centrale,
Forma di forchetta, punte
arrotondate, superficie
affilata tra le punte.

TOLEDO

	Ø	L
76.087.20	2,0 mm	5 cm/2"
76.087.23	2,0 mm	15 cm/6"
76.087.21	3,0 mm	5 cm/2"
76.087.24	3,0 mm	15 cm/6"
76.087.25	3,0 mm	25 cm/10"
76.087.28	3,0 mm	30 cm/12"
76.087.22	4,0 mm	5 cm/2"
76.087.26	4,0 mm	25 cm/10"
76.087.29	4,0 mm	30 cm/12"
76.087.27	5,0 mm	30 cm/12"



drei laterale Löcher
three lateral holes
trois trous latéraux
tres orificios laterales
tre fori laterali

MERCEDES

	Ø	L
76.088.30	3,0 mm	15 cm/6"
76.088.31	3,0 mm	25 cm/10"
76.088.32	4,0 mm	15 cm/6"
76.088.33	4,0 mm	25 cm/10"



9 Löcher,
für effektive und schonender
Absaugung in
bindegewebsstarken Regionen
sowie bei Gynäkomastie.

9 holes,
for more effective and gentle
suction in areas with much
connected tissue as in case of
gynecomasty

9 Trous,
plus effective et plus douce
dans les régions avec
beaucoup de tissu conjonctif
et en cas de gynécomastie

9 Orificios,
más efectivos y suaves en las
regiones con mucho tejido
conjuntivo y en caso de
ginecomastia

9 Fori,
per una efficace e delicata
suzione nelle zone con molto
tessuto congiuntivo ed in caso
di ginecomastia

KOTZUR

	Ø	L
76.088.34	3,0 mm	30 cm/12"

Liposuction-Kanülen

Liposuction cannulas
Canules pour liposuccion
Cánulas de liposucción
Cannule per liposuzione

dimed[®]
SURGICAL INSTRUMENTS

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)

Für feine Konturierung im Gesichtsbereich
For fine facial contourings
Pour des contours fins dans la partie faciale
Para contornos finos en la parte facial
Per un contornamento nelle parti facciali



ein zentrales Loch
one central hole
un trou central
un orificio central
un foro centrale

Für feine Konturierung im Gesichts- und Halsbereich
For fine facial and neck contourings
Pour des contours fins dans la partie faciale et du cou
Para contornos finos en las partes faciales y del cuello
Per contorni fini nella parte facciale e del collo

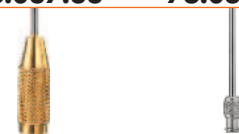


8 Löcher
8 Holes
8 trous
8 Orificios
8 Fori

ENTNER

Ø	L	Griffansatz Handle connector Embout-manche Emplame mango Attacco-manico	Luer-Lock Ansatz Luer-Lock connection Embout Luer-Lock Emplame Luer-Lock Attacco Luer-Lock
1,5 mm	10 cm/4"		76.085.01
1,7 mm	5 cm/2"	76.087.50	76.087.57
1,7 mm	15 cm/6"	76.087.53	76.087.47
2,0 mm	5 cm/2"	76.087.51	76.087.58
2,0 mm	10 cm/4"		76.086.58
2,0 mm	15 cm/6"	76.087.54	76.087.48
3,0 mm	5 cm/2"	76.087.52	76.087.59
3,0 mm	15 cm/6"	76.087.55	76.087.49

Ø	L	Ø Löcher Ø Holes Ø Trous Ø Orificios Ø Fori	Griffansatz Handle connector Embout-manche Emplame mango Attacco-manico	Luer-Lock Ansatz Luer-Lock connection Embout Luer-Lock Emplame Luer-Lock Attacco Luer-Lock
1,5 mm	10 cm/4"	0,5 mm	76.086.87	
2,0 mm	10 cm/4"	1,0 mm	76.086.88	
2,0 mm	15 cm/6"	1,0 mm	76.087.88	76.087.89



Liposuction-Kanülen

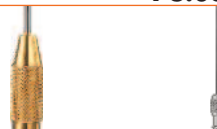
Liposuction cannulas
Canules pour liposuction
Cánulas de liposucción
Cannule per liposuzione

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)



ENTNER

Ø	L	Löcher Holes Trous Orificios Fori	Ø Löcher Ø Holes Ø Trous Ø Orificios Ø Fori	Griffansatz Handle connector Embout-manche Emplame mango Attacco-manico	Luer-Lock Ansatz Luer-Lock connection Embout Luer-Lock Emplame Luer-Lock Attacco Luer-Lock
1,5 mm	10 cm/4"	10	0,7 mm		76.085.02
2,0 mm	10 cm/4"	10	0,9 mm		76.085.03
2,0 mm	15 cm/6"	14	0,9 mm		76.085.04
2,0 mm	15 cm/6"	18	1,0 mm	76.087.70	76.087.60
2,0 mm	20 cm/8"	22	1,5 mm		76.085.08
2,5 mm	15 cm/6"	14	0,9 mm		76.085.05
2,5 mm	15 cm/6"	18	1,2 mm	76.086.70	
2,5 mm	20 cm/8"	22	1,2 mm	76.086.72	76.085.06
2,5 mm	25 cm/10"	22	1,2 mm		76.085.07
2,5 mm	25 cm/10"	26	1,2 mm	76.086.74	
3,0 mm	15 cm/6"	18	1,5 mm	76.087.71	76.087.61
3,0 mm	20 cm/8"	22	1,5 mm	76.087.72	76.087.62
3,0 mm	30 cm/12"	22	1,5 mm		76.085.09
3,0 mm	30 cm/12"	30	1,5 mm	76.087.75	76.087.65
4,0 mm	20 cm/8"	22	2,0 mm	76.087.74	76.087.64
4,0 mm	25 cm/10"	22	2,0 mm		76.085.10
4,0 mm	30 cm/12"	30	2,0 mm	76.087.76	76.087.66
4,0 mm	35 cm/14"	22	2,0 mm		76.085.11
5,0 mm	40 cm/16"	22	2,5 mm		76.085.12



Liposuction-Kanülen

Liposuction cannulas
Canules pour liposuction
Cánulas de liposucción
Cannule per liposuzione

dimed[®]
SURGICAL INSTRUMENTS

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)



22 Löcher
22 Holes
22 Troux
22 Orificios
22 Fori

Ø 1,5 mm je
Ø 1,5 mm each
Ø 1,5 mm de chaque
Ø 1,5 mm cada uno
Ø 1,5 millimetri ogni

ENTNER

Griffansatz
Handle connector
Embout-manche
Emplame mango
Attacco-manico

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
Embout Luer-Lock
Emplame Luer-Lock
Attacco Luer-Lock

Ø	L
3,0 mm	20 cm/8"

76.087.73

76.087.63



Abgewinkelte Griffe bewirken mehr Freiraum bei der Manipulation

Bayonet shaped handles allow an easier manipulation

Manches en forme baïonnette permettent plus de liberté lors de la manipulation

Mangos en forma baioneta posibilitan un manejo libre durante la intervención

Manici a forma di baionetta rendono possibile un maneggio libero durante l'intervento

Abgewinkelte Griffe bewirken mehr Freiraum bei der Manipulation

Bayonet shaped handles allow an easier manipulation

Manches en forme baïonnette permettent plus de liberté lors de la manipulation

Mangos en forma baioneta posibilitan un manejo libre durante la intervención

Manici a forma di baionetta rendono possibile un maneggio libero durante l'intervento

ENTNER

Löcher	Ø Löcher
Holes	Ø Holes
Troux	Ø Troux
Orificios	Ø Orificios
Fori	Ø Fori

Griffansatz
Handle connector
Embout-manche
Emplame mango
Attacco-manico

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
Embout Luer-Lock
Emplame Luer-Lock
Attacco Luer-Lock

Ø	L	Löcher	Ø Löcher
3,0 mm	20 cm/8"	22	1,5 mm
3,0 mm	30 cm/12"	30	1,5 mm
4,0 mm	20 cm/8"	22	2,0 mm
4,0 mm	30 cm/12"	30	2,0 mm

76.087.77

76.087.67

76.087.79

76.087.69

76.087.78

76.087.68

76.087.87

76.087.81



Liposuction-Kanülen mit Daumenauflage

Liposuction cannulas with thumb plate

Canules pour liposuction avec plaque pour le pouce

Cánulas de liposucción con soporte para el pulgar

Cannule per liposuzione con punto d'appoggio per pollice

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)

Schlauchansatz, für den Betrieb mit der Absaugpumpe
Tube connection, for use with a suction pump
Embout de tuyau, pour l'utilisation avec une pompe de succion
Empalme de tubo, para el uso con bomba de aspiración
Attacco per il tubo, per l'uso della pompa d'aspirazione



ein zentrales Loch
one central hole
un trou central
un orificio central
un foro centrale



Ø 13 mm

GASPAROTTI

	Ø	L
76.093.01	3,0 mm	15 cm/6"
76.093.03	4,0 mm	25 cm/10"
76.093.02	6,0 mm	15 cm/6"
76.093.04	6,0 mm	25 cm/10"
76.093.05	9,0 mm	30 cm/12"



zwei zentrale Löcher
two central holes
deux trous centraux
dos orificios centrales
due fori centrale



Ø 13 mm

GASPAROTTI

	Ø	L
76.093.09	4,0 mm	15 cm/6"
76.093.10	4,0 mm	25 cm/10"
76.093.11	6,0 mm	30 cm/12"



ein zentrales Loch
one central hole
un trou central
un orificio central
un foro centrale



Ø 13 mm

GASPAROTTI

	Ø	L
76.093.06	3,0 mm	15 cm/6"

Liposuction-Kanülen mit Daumenauflage

Liposuction cannulas with thumb plate

Canules pour liposuction avec plaque pour le pouce

Cánulas de liposucción con soporte para el pulgar

Cannule per liposuzione con punto d'appoggio per pollice

dimeda[®]
SURGICAL INSTRUMENTS

Schlauchansatz, für den Betrieb mit der Absaugpumpe
Tube connection, for use with a suction pump
Embout de tuyau, pour l'utilisation avec une pompe de succion
Empalme de tubo, para el uso con bomba de aspiración
Attacco per il tubo, per l'uso della pompa d'aspirazione

Reinigungs Bürste
Cleaning brushes
Brosse de nettoiy.
Cepillo limpieza
Spazzola per pulire

L = Arbeitslänge (cm)
Working length (cm)
Longueur de travail (cm)
Largura de trabajo (cm)
Lunghezza di lavoro (cm)



ein zentrales Loch
one central hole
un trou central
un orificio central
un foro centrale



Ø 13 mm

GASPAROTTI



Verpackungseinheit, 5 Stück
Packing unit, 5 pieces
Unité d'emballage de, 5 pièces
Paquete de, 5 unidades
Confezione da, 5 pezzi

	Ø	L
76.093.07	6,0 mm	15 cm/6"
76.093.08	6,0 mm	25 cm/10"

	Ø	L	L
28.354.42	2,0 mm	35 cm/14"	60 mm
28.354.44	3,0 mm	45 cm/18"	100 mm
28.354.45	4,0 mm	50 cm/20"	100 mm
28.354.12	5,0 mm	61 cm/24"	100 mm
28.354.11	7,0 mm	61 cm/24"	100 mm

Infiltration Kanülen, Spritzen & Adapter

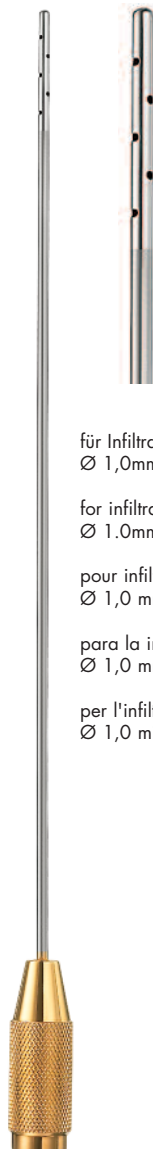
Infiltration cannulas, syringes & adaptor
 Canules d'infiltration, seringues et adaptateur
 Infiltración cánulas, jeringas y Adaptador
 Infiltrazione cannule, siringhe e adattatore

Kanülen und Spritzen zur Infiltration
 Cannulas and syringes for infiltration
 Canules et seringues pour l'infiltration
 Cánulas y jeringas de infiltración
 Cannule e siringhe per infiltrazione

L = Arbeitslänge (cm)
 Working length (cm)
 Longueur de travail (cm)
 Largura de trabajo (cm)
 Lunghezza di lavoro (cm)



	Ø	L
76.087.31	2,0 mm	25 cm/10"
76.087.32	3,0 mm	25 cm/10"



für Infiltration, 10 Löcher,
 Ø 1,0mm je

for infiltration, 10 holes,
 Ø 1.0mm each

pour infiltration, 10 trous,
 Ø 1,0 mm chaque

para la infiltración, 10 orificios,
 Ø 1,0 mm cada uno

per l'infiltrazione, 10 fori,
 Ø 1,0 millimetri ogni

Kunststoffspritze
 Plastic syringe
 Seringue en plastique
 Jeringa de plástico
 Siringa in materia plastica




 Single Use

76.087.43
 50 / 60 ml

Verpackungseinheit 60 Stück (steril)
 Packing unit 60 pieces (sterile)
 Unité d'emballage de 60 pièces (stériles)
 Paquete de 60 unidades (estériles)
 Confezione de 60 pezzi (sterili)

Adapter Luer-Lock
 Adaptor Luer-Lock
 Adaptateur Luer-Lock
 Adaptador Luer-Lock
 Adattatore Luer-Lock



76.087.85
 5 cm/2"

Handgriffe für Kanülen

Handles for cannulas
Manches pour canules
Mangos para cánulas
Manici per cannule

Anschlussgewinde für Kanülen
Connection thread for cannulas
Filet pour canules
Rosca para cánulas
Filettatura per cannule



76.087.45
13 cm/5¼"

mit Loch zur
Saugunterbrechung

with hole for interrupting the
suction process

avec trou pour interrompre le
procès d'aspiration

con el hueco para interrumpir
la succión el proceso

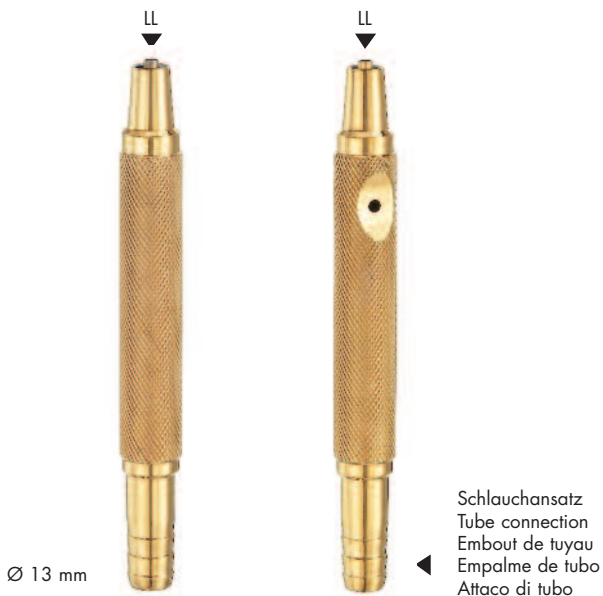
con foro per interrompere l'
aspirazione d'l proceso

Ø 13 mm

76.087.46
13 cm/5¼"

Schlauchansatz
Tube connection
Embout de tuyau
Empalme de tubo
Attacco di tubo

Universeller Absauggriff mit Luer-Lock
Universal suction handle with Luer-Lock
Manche universelle d'aspiration avec embout Luer-Lock
Mango para aspiración universal con Luer-Lock
Manici per aspirazione universale con impugnatura Luer-Lock



76.085.90

76.085.91

Schlauchansatz
Tube connection
Embout de tuyau
Empalme de tubo
Attacco di tubo



76.080.01

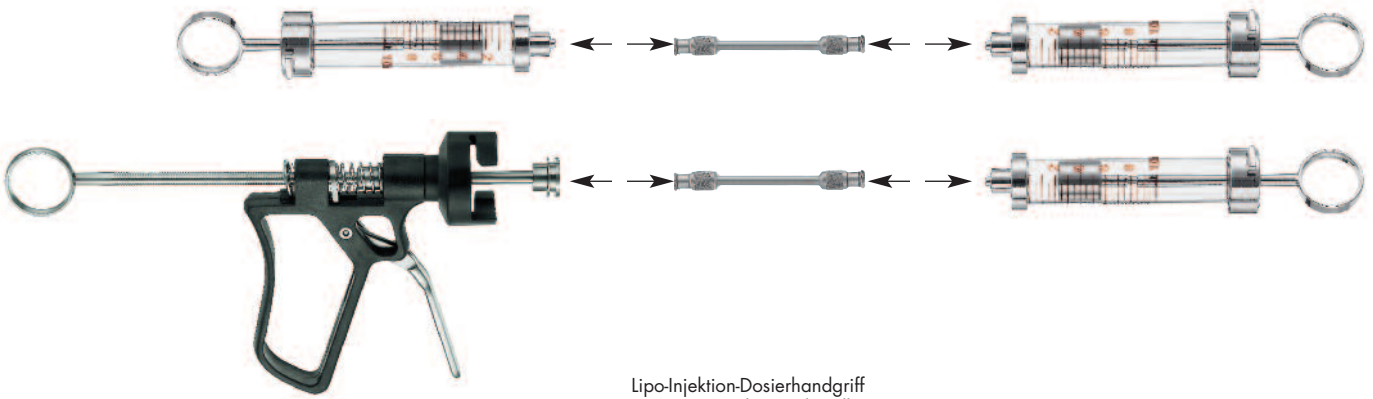
76.080.02

76.080.03

Instrumente zur Eigenfettunterspritzung

Instruments for lipoinjection
 Instruments pour le lipofilling
 Instrumentos para lipoinyección
 Strumenti per lipoiniezione

Lipo-Transfer nach der manuellen Fettabsaugung
 Lipo-transfer after manual liposuction
 Lipo-transfert après la liposuction manuelle
 Lipo-transferencia después de la liposucción manual
 Transferimento del proprio grasso dopo la liposuzione manuale



Lipo-Injektion-Dosierhandgriff
 Lipoinjection dosage handle
 Manche à doser le lipofilling
 Mango para dosificar la lipoinyección
 Manico per dosare il lipoiniezione

76.087.90

für 20 ml Spritze
 for 20 ml syringe
 pour seringue 20 ml
 para jeringa 20 ml
 per siringhe 20 ml

76.087.95

für 3 ml Spritze
 for 3 ml syringe
 pour seringue 3 ml
 para jeringa 3 ml
 per siringhe 3 ml



Für eine gesicherte Lagerung von Luer-Lock Spritzen mit abgesaugtem Fett
 For a safe storage of Luer-Lock syringes containing sucked fat
 Pour un stockage sûr des seringues Luer-Lock contenant le lipide aspirés
 Para un almacenamiento seguro de las jeringas Luer-Lock llenas de grasa aspirada
 Per un magazzino sicuro delle siringhe Luer-Lock con il grasso aspirato

Transfer-Adapter für Luer-Lock Spritzen
 Transfer adaptor for Luer-Lock syringes
 Adaptateur de transfert pour seringues Luer-Lock
 Adaptador de transferencia para jeringas Luer-Lock
 Adattatore di trasferimento per siringhe Luer-Lock



76.088.83
 7,5 cm/3"

Luer-Lock



Spritzenständer
 Holding device
 Support pour seringues
 Soporte para jeringas
 Supporto per siringhe

76.087.86
 Ø 40 mm



Instrumente zur Eigenfettunterspritzung

Instruments for lipoinjection
 Instruments pour le lipofilling
 Instrumentos para lipoinyección
 Strumenti per lipoiniezione

dimeda[®]
 SURGICAL INSTRUMENTS

Vajuum Glaszylinderspritzen
 Vacuum glass-barrel syringes
 Seringues vacuum à cylindre en verre
 Jeringes de vacío de vidrio
 Siringhe in vetro sotto vuoto

Luer-Lock



76.078.44
 10 ml

Ersatzzylinder für **76.087.80**
 Spare barrel for **76.087.80**
 Cylindre de rechange pour **76.087.80**
 Cilindro de repuesto para **76.087.80**
 Cilindro di ricambio per **76.087.80**

76.087.80
 10 ml

Luer-Lock



Stop 25/50 ml

76.078.47
 50 ml

Ersatzzylinder für **76.087.82**
 Spare barrel for **76.087.82**
 Cylindre de rechange pour **76.087.82**
 Cilindro de repuesto para **76.087.82**
 Cilindro di ricambio per **76.087.82**

76.087.82
 50 ml

Kunststoffspritzen
 Plastic syringes
 Seringues en plastique
 Jeringes de plástico
 Siringhe in materia plastica

Luer-Lock



Single Use

76.087.92
 20 ml

Verpackungseinheit, 120 Stück (steril)
 Packing unit, 120 pieces (sterile)
 Unité d'emballage de, 120 pièces (stériles)
 Paquete de, 120 unidades (estériles)
 Confezione da, 120 pezzi (sterili)

Luer-Lock



Single Use

76.087.97
 3 ml

Verpackungseinheit, 100 Stück (steril)
 Packing unit, 100 pieces (sterile)
 Unité d'emballage de, 100 pièces (stériles)
 Paquete de, 100 unidades (estériles)
 Confezione da, 100 pezzi (sterili)

Injektionskanülen
 Hypodermic needles
 Canules d'injection
 Cánulas de inyección
 Cannule per iniezione

Ø 1,2 mm

Ø 2,0 mm

4 cm/1 1/2"	76.088.01	76.088.03
6 cm/2 3/4"	76.088.02	76.088.04



Single Use



Luer-Lock

Verpackungseinheit, 100 Stück (steril)
 Packing unit, 100 pieces (sterile)
 Unité d'emballage de, 100 pièces (stériles)
 Paquete de, 100 unidades (estériles)
 Confezione da, 100 pezzi (sterili)

Infiltration und Fettsaugung / Infiltration and liposuction / Infiltration et liposuction / Infiltración y liposucción / Infiltrazione e liposuzione

Geräte für die Liposuction
 Equipment for liposuction
 Appareils pour la liposuction
 Aparatos para la liposucción
 Apparecchiatura per la liposuzione

Kolbenpumpe (ölfrei), stufenlos regelbar
 Reciprocating pump (oil free), infinitely variable
 Pompe à piston (sans huile), réglable en routinu
 Bomba de pistón (libre de aceite), regulable sin escalones
 Pompa a pistone (senza olio), regolabile senza gradini



230 V / 50 Hz

Spannung
 Voltage
 Tension
 Voltaje
 Tensione

60 l/min

Pumpenleistung
 Pumpage
 Puissance de la pompe
 Rendimiento de la bomba
 Potenza della pompa

76.010.60	Lieferung bestehend aus: Consisting of: Se composant de: Entrega compuesto de: Fornitura composto da:	
76.011.60	Steuergerät 230 V / 50 HZ Control unit 230 V / 50 HZ Unité centrale 230 V / 50 HZ Unidad de control 230 V / 50 HZ Unità di comando 230 V / 50 HZ	1 x
76.011.10	ON/OFF - Pedal ON/OFF - Pedal Pédale - ON/OFF Pedal - ON/OFF Pedale - ON/OFF	1 x
76.011.20	Absaugflasche 2 L, Polysulfon, unzerbrechlich, autoklavierbar Suction Jar 2 L, Polysulfon, unbreakable, autoclavable Récipient d'aspiration 2 L, polysulfone, incassable, autoclavable Succión Jar 2 L, Polysulfon, irrompible, esterilizable Vaso di aspirazione 2 L, Polysulfon, infrangibile, autoclavabile	2 x
76.011.22	Flaschendeckel mit Überlaufschutz, autoklavierbar Jar cover with overflow protection, autoclavable Couverde de protection contre les débordements, autoclavable Tapa de envase con protección de desbordamiento, autoclavable Corperchio di vaso con protezione di troppo pieno, autoclavabile	2 x
76.011.30	Fahrbares Stativ, Vacuum 0.9 bar Mobile Trolley, Vacuum 0.9 bar Trépied mobile, Vide 0,9 bar Carro móvil, Vacío 0,9 bar Carro mobile, Di vuoto 0,9 bar	1 x

Optionales Zubehör für Absaugpumpe

Optional accessories for suction pump

Accessoires optionnels pour la pompe d'aspiration

Accesorios opcionales para la bomba de succión

Accessori opzionali per la pompa di aspirazione

dimeda[®]
SURGICAL INSTRUMENTS

autoklavierbar
autoclavable
autoclavable
autoclavables
autoclavabili

76.011.20



Aufnahmebehälter 2 L
Suction jar 2 L
Récipient d'aspiration 2 L
Frasco de succión 2 L
Bottiglia d' aspirazione 2 L

76.011.50

Absaugflasche 5 L
Suction Jar 5 L
Récipient d'aspiration 5 L
Frasco de succión 5 L
Bottiglia d' aspirazione 5 L

autoklavierbar
autoclavable
autoclavables
autoclavables
autoclavabili



76.011.22

Deckel für 2L/5L Flaschen
Cover for 2L/5L Suction Jars
Couverde pour les récipients d'aspiration 2L/5L
Tapadera para los envases de succión 2L/5L
Corperchio per il vaso di' suzione 2L/5L

76.011.76

Absaugschlauch (2 m), autoklavierbar
Suction tube (2m), autoclavable
Tuyau d'aspiration (2 m), autoclavable
Tubo de silicona (2 m), autoclavable
Tubo silicone (2 m), autoclavabile



76.011.30

Fahrbares Stativ
Mobile Trolley
Trépied mobile
Carro móvil
Carro mobile



76.021.30

Stativ fahrbar ohne Flaschenhalter
Stand unit moveable, without bottle stand
Trépied mobile, sans support de récipient
Estativo móvil unidad, sin la soporte de botella
Stativo mobile unità, senza infusione

76.021.31

Flaschenhalter, allein
Bottle stand, alone
Support de récipient, seule
Soporte de botella, solo
Sostegno di bottiglia, solo

Infusionspumpe

Infusion pump
Pompe infusion
Bombas de Infusión
Pompa di infusione



Leistung 40 Watt
Power 40 Watt
Puissance 40 Watt
Potencia 40 vatios
Potenza 40 Watt

OP-Tauglich
Suitable for operating theater
Approprié pour la salle d'opération
Conveniente para el quirófano
Adatto per dala operatori

Vorwärtslauf
Forward Flow
Courant en avant
Adelante de flujo
Attaccante di flusso

0,5 - 300 ml/min

Förderleistung
Flow Capacity
Capacité d'écoulement
Capacidad de flujo
Capienza di flusso

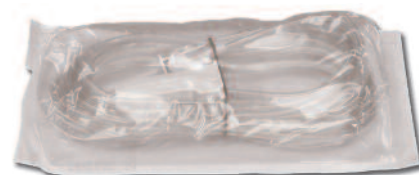
76.020.20

Steuergerät 115 - 230 V / 50 - 60 HZ
Control unit 115 - 230 V / 50 - 60 HZ
Unité centrale 115 - 230 V / 50 - 60 HZ
Unidad de control 115 - 230 V / 50 - 60 HZ
Unità di comando 115 - 230 V / 50 - 60 HZ

76.011.10

ON/OFF - Pedal
ON/OFF - Pedal
Pédale - ON/OFF
Pedal - ON/OFF
Pedale - ON/OFF

Ersatzrohre für Infusionspumpe, Einwegset
Spare tube set for infiltration pump, disposable
Tube de rechange pour la pompe d'infiltration, jetable
Tubo de repuesto de la bomba fijada para la infiltración, desechable
Tubo di ricambio per il set pompa di infiltrazione, usa e getta



76.021.22

Nummernverzeichnis
Numerical Index
Index Numérique
Índice Numérico
Indice Numerico

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9

Nummernverzeichnis

Numerical Index
Index Numérique
Índice Numérico
Indice Numerico

28		76.080.03	13	76.087.10	4	76.087.51	7	76.087.87	9
		76.085.01	7	76.087.11	4	76.087.52	7	76.087.88	7
28.354.11	11	76.085.02	8	76.087.12	4	76.087.53	7	76.087.89	7
28.354.12	11	76.085.03	8	76.087.14	4	76.087.54	7	76.087.90	14
28.354.42	11	76.085.04	8	76.087.15	4	76.087.55	7	76.087.92	15
28.354.44	11	76.085.05	8	76.087.16	4	76.087.57	7	76.087.95	14
28.354.45	11	76.085.06	8	76.087.17	4	76.087.58	7	76.087.97	15
		76.085.07	8	76.087.19	4	76.087.59	7		
		76.085.08	8	76.087.20	6	76.087.60	8	76.088.01	15
		76.085.09	8	76.087.21	6	76.087.61	8	76.088.02	15
		76.085.10	8	76.087.22	6	76.087.62	8	76.088.03	15
		76.085.11	8	76.087.23	6	76.087.63	9	76.088.04	15
		76.085.12	8	76.087.24	6	76.087.64	8	76.088.07	6
76.010.60	16	76.085.90	13	76.087.25	6	76.087.65	8	76.088.08	6
76.011.10	16	76.085.91	13	76.087.26	6	76.087.66	8	76.088.30	6
76.011.10	18			76.087.27	6	76.087.67	9	76.088.31	6
76.011.20	16			76.087.28	6	76.087.68	9	76.088.32	6
76.011.20	17	76.086.03	4	76.087.29	6	76.087.69	9	76.088.33	6
76.011.22	16	76.086.58	7	76.087.31	12	76.087.70	8	76.088.34	6
76.011.22	17	76.086.70	8	76.087.32	12	76.087.71	8	76.088.83	14
76.011.30	16	76.086.72	8	76.087.33	5	76.087.72	8		
76.011.30	17	76.086.74	8	76.087.34	5	76.087.73	9	76.093.01	10
76.011.50	17	76.086.87	7	76.087.37	5	76.087.74	8	76.093.02	10
76.011.60	16	76.086.88	7	76.087.38	5	76.087.75	8	76.093.03	10
76.011.76	17			76.087.40	5	76.087.76	8	76.093.04	10
				76.087.41	5	76.087.77	9	76.093.05	10
76.020.20	18	76.087.00	4	76.087.43	12	76.087.78	9	76.093.06	11
76.021.30	17	76.087.01	4	76.087.45	13	76.087.79	9	76.093.07	11
76.021.31	17	76.087.02	4	76.087.46	13	76.087.80	15	76.093.08	11
76.078.44	15	76.087.03	4	76.087.47	7	76.087.81	9	76.093.09	10
76.078.47	15	76.087.04	4	76.087.48	7	76.087.82	15	76.093.10	10
		76.087.07	4	76.087.49	7	76.087.85	12	76.093.11	10
		76.087.08	4	76.087.50	7	76.087.86	14		
76.080.01	13	76.087.09	4						
76.080.02	13								

Technische Änderungen vorbehalten. Dieser Prospekt darf ausschließlich zum An- und Verkauf unserer Erzeugnisse verwendet werden. Kein Teil des Prospekts darf ohne schriftliche Genehmigung durch uns in irgendeiner Form reproduziert werden.

© DIMEDA Instrumente GmbH

Subject to technical alterations. This leaflet is to be used for no other purpose than buying and selling our products. No part of this leaflet may be reproduced in any form without prior written permission from our company.

© DIMEDA Instrumente GmbH

Modifications technique réservées. Ce prospectus doit être utilisé à aucune autre fin qu'acheter et vendre nos produits. Aucune partie de ce prospectus doit être reproduite dans toute forme sans l'autorisation écrite préalable de notre société.

© DIMEDA Instrumente GmbH

Nos reservamos modificaciones técnicas. Este folleto es para ser utilizado para ningún otro propósito que la compra y venta de nuestros productos. Ninguna parte de este folleto puede ser reproducido en cualquier forma sin permiso previo por escrito de nuestra empresa.

© Dimeda Instrumente GmbH

Modifiche tecniche riservate. Questo foglio è quello di essere utilizzati per nessun altro scopo che l'acquisto e la vendita dei nostri prodotti. Nessuna parte di questo foglio può essere riprodotto in qualsiasi forma senza previa autorizzazione scritta della nostra azienda.

© Dimeda Instrumente GmbH



Infiltration und Fettabsaugung
Infiltration and Liposuction
Infiltration et liposuccion
Infiltración y liposucción
Infiltrazione e liposuzione

DIMEDA Instrumente GmbH

Gänsäcker 54 + 58
D-78532 Tuttlingen, Germany

Tel. +49.7462.94 61-0
Fax +49.7462.94 61-33

info@dimeda.de
www.dimeda.de